

Rapport Finali tal-Uffiċjal tas-Seduta⁽¹⁾
E-BOOKS (Kotba Elettronici)(Penguin)
(COMP/39.847)
(2013/C 378/13)

- (1) Dan il-proċediment jikkonċerna certi prattiki miftiehma b'rabta mal-bejgh ta' kotba elettronici lill-konsumaturi.
- (2) Fit-12 ta' Diċembru 2012, il-Kummissjoni adottat deċiżjoni skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1/2003⁽²⁾ indirizzata lill-erba' pubblikaturi (Hachette, Harper Collins, Holtzbrinck/Macmillan, Simon & Schuster)⁽³⁾ kif ukoll Apple, b'rabta mal-bejgh ta' kotba elettronici lill-konsumaturi. Id-deċiżjoni għamlet vinkolanti l-impenji offruti mill-Erba' Pubblikaturi u minn Apple, u għalqet il-proċedimenti safejn kienu kkonċernati⁽⁴⁾.
- (3) Minħabba li Pearson, il-kumpanija azzjonarja tal-grupp Penguin⁽⁵⁾ ma offriet l-ebda impenn, il-Kummissjoni għadha qed tinvestiga l-kondotta ta' Pearson u l-kompatibilità tagħha mal-Artikolu 101 TFUE u l-Artikolu 53 tal-Ftehim taż-ŻEE.
- (4) Fis-16 ta' April 2013 Penguin, il-bejjiegħ tal-kotba elettronici kummerċjali fil-grupp Pearson, resqet kummenti lill-Kummissjoni bi tweġiba għat-ghaqqa espress fil-valutazzjoni preliminari tal-1 ta' Marzu 2013⁽⁶⁾.
- (5) Fid-19 ta' April 2013, ġie ppubblikat avviż f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* skont l-Artikolu 27(4) tar-Regolament (KE) Nru 1/2003, li jagħti ġabrab fil-qosor tal-każ u tal-Impenji u li jistieden lill-partijiet terzi interressati biex iressqu l-kummenti tagħhom dwar l-impenji fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni⁽⁷⁾. Sa issa ma wasal l-ebda kumment. Il-Kummissjoni qieset għalhekk, li mill-ewwel parti ta' dawn il-proċedimenti kontra l-erba' pubblikaturi u Apple, li l-impenji kienu xierqa biex jindirizzaw it-thassib tal-kompetizzjoni.
- (6) Fid-deċiżjoni tagħha skont l-Artikolu 9(1) tar-Regolament (KE) Nru 1/2003, il-Kummissjoni tagħmel vinkolanti l-impenji li offruti minn Penguin u tikkonkludi li fid-dawl tal-impenji offruti, ma għadxi hemm raġunijiet ghall-aż-żorr min-nu min-nadur. Il-Kummissjoni qieset għalhekk, li mill-ewwel parti ta' dawn il-proċedimenti dwar dan il-każ għandhom jintemmu.
- ⁽¹⁾ Skont l-Artikolu 16 u 17 tad-Deciżjoni 2011/695/UE tal-President tal-Kummissjoni Ewropea tat-13 ta' Ottubru 2011 dwar il-funzjoni u dwar it-termini ta' referenza ta' uffiċjali tas-seduta f'certi proċeduri dwar il-kompetizzjoni GU L 275, 20.10.2011, p. 29.
- ⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 tas-16 ta' Diċembru 2002 fuq l-implimentazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni minniżżi fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat, GU L 1, 4.1.2003, p. 1.
- ⁽³⁾ Hachette Livre SA, HarperCollins Publishers, L.L.C. u HarperCollins Publishers Limited, Georg von Holtzbrinck GmbH & Co. KG u Verlagsgruppe Georg von Holtzbrinck GmbH, Simon & Schuster, Inc. Simon & Schuster (UK) Ltd u Simon & Schuster Digital Sales, Inc.
- ⁽⁴⁾ Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-12 ta' Diċembru 2012 ppubblikata fid-dokument C(2012) 9288 li jinsab fuq http://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/dec_docs/39847/39847_26804_4.pdf Ara wkoll ir-Rapport Finali tal-Uffiċjal tas-Seduta, GU C 73, 13.3.2013, p. 15, li jinsab fuq [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:52013XX0313\(02\):EN:NOT](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:52013XX0313(02):EN:NOT)
- ⁽⁵⁾ Penguin Publishing Company Limited, The Penguin Group, Penguin Group (USA) Inc. u Dorling Kindersley Holdings Limited, is-suċċessuri u l-partijiet tagħhom u kull sussidjarji, taqsimiet, gruppi u shubijiet rispettivi tagħhom, minn issa 'l-quddiem "Penguin".
- ⁽⁶⁾ L-impenji offruti minn Penguin jinsabu fuq http://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/dec_docs/39847/39847_27098_5.pdf
- ⁽⁷⁾ Komunikazzjoni mill-Kummissjoni ppubblikata skont l-Artikolu 27(4) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 fil-każ COMP/39.847/E-BOOKS, GU C 112, 19.4.2013, p. 9.

- (7) Jien ma rċevejt ebda talba jew ilment mingħand l-ebda parti fil-proċedimenti f'dan il-każ (¹). Fid-dawl ta' dan, jien nikkunsidra li l-eżerċiżju effettiv tad-drittijiet proċedurali tal-partijiet kollha f'dan il-każ ġie rispettat.

Brussell, it-28 ta' Ġunju 2013.

Michael ALBERS

(¹) B'konformità mal-Artikolu 15(1) tad-Deciżjoni 2011/695/UE, il-partijiet ghall-proċedimenti li joffru impenji skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1/2003 jistgħu jirrikorru ghall-ufficjal tas-seduta fi kwalunkwe stadju tal-proċedura sabiex ikun żgurat l-eżerċizzju effettiv tad-drittijiet proċedurali tagħhom.